# New help for Medicare costs!



#### **Part B assistance**

Helps with covering premium costs (\$174.70 monthly savings)

To qualify (before deductions):



Less than \$1,715 monthly gross income (no resource limits)

## Couple

Less than \$2,320 monthly gross income (no resource limits )



#### Part D assistance

The "Extra Help" program helps with lowering prescription costs

To qualify (before deductions):

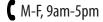
### Single

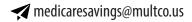
Less than \$1,903 monthly gross income (savings and other resources are less than \$17,220)

## Couple

Less than \$2,575 monthly gross income (savings and other resources are less than \$34,360)

### Call Oregon Medicare Savings Connect: Toll-free 1-855-447-0155











# 全新 Medicare 費用補助!



B部分補助 協助支付保費 (毎月可節省 \$174.70)

如欲符合資格(在減去扣除額之前):

- 單身 每月總收入少於 \$1,715 (截至2016年1月1日無資源限制)
- **!** 夫婦 每月總收入少於 \$2,320 (沒有資源限制)



部分補助 「額外協助」計劃可協助降低 處方藥費用

如欲符合資格(在減去扣除額之前):

- 每月總收入少於 \$1,903 (存款及其他資源少於 \$17,220)
- 夫婦 每月總收入少於 \$2,575 (存款及其他資源少於 \$34,360)

請致電與 Oregon Medicare Savings Connect 聯絡: 免費電話 1-855-447-0155

週一至週五上午 9 點至下午 5 點



medicaresavings@multco.us



**Oregon Medicare Savings Connect** 



本刊物是由奧勒岡州政府所製作並透過 Administration for Community Living 提供的補助金獲得財務補助。計入的資產包括存款和投 資。不計入的資產包括您居住的房屋或汽車。人壽保險/墓地地塊不計入資產。上述計劃不進行遺產回收。

Traditional Chinese 2024年3月修訂